

دعای مجیر

دعای مجیر دعایی است رفیع الشأن مروی از حضرت رسول صلی الله علیه و آله جبرئیل برای آن حضرت آورد در وقتی که در مقام ابراهیم علیه السلام مشغول به نماز بود و کفعمی در بلد الامین و مصباح این دعا را ذکر کرده و در حاشیه آن اشاره به فضیلت آن نموده از جمله فرموده هر که این دعا را در ایام البیض ماه رمضان بخواند گناهایش آمرزیده شود اگر چه به عدد دانه های باران و برگ درختان و ریگ بیابان باشد و برای شفای مریض و قضای دین و غنا و توانگری و رفع غم خواندن آن نافع است و دعا این است

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سُبْحَانَكَ يَا اللَّهُ تَعَالَى يَا رَحْمَانُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

به نام خدای بخشنده مهربان پاک و منزهی ای خدا بلند مرتبه ای ای بخشاینده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا رَحِيمُ تَعَالَى يَا كَرِيمُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای مهربان بلند مرتبه ای کریم ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مَلِكُ تَعَالَيْتَ يَا مَالِكُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای پادشاه وجود بلند مرتبه ای ای مالک عالم ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا قُدُّوسُ تَعَالَيْتَ يَا سَلَامُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ذات کامل مبرا از نقص بلند مرتبه ای ای سلامت بخش ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُؤْمِنُ تَعَالَيْتَ يَا مُهَيِّمُنُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ایمن کن ترسناکان بلند مرتبه ای ای شاهد عالمیان ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا عَزِيزُ تَعَالَيْتَ يَا جَبَّارُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای با عزت و اقتدار بلند مرتبه ای ای با جبروت و جلال ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُتَكَبِّرُ تَعَالَيْتَ يَا مُتَجَبِّرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای با کبیریا بلند مرتبه ای صاحب بزرگی و جلالت ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا خَالِقُ تَعَالَيْتَ يَا بَارِئُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای آفریننده عالم بلند مرتبه ای ای پدید آورنده خلق ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُصَوِّرُ تَعَالَيْتَ يَا مُقَدِّرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای صورت آفرین بلند مرتبه ای ای تقدیر کننده امور ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا هَادِي تَعَالَيْتَ يَا بَاقِي أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای رهنمای خلق بلند مرتبه ای ای باقی ابدی ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا وَهَّابُ تَعَالَيْتَ يَا تَوَّابُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای بخشنده بی عوض بلند مرتبه ای ای توبه پذیر ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا فَتَّاحَ تَعَالَيْتَ يَا مُرْتَّاحَ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای گشاینده درهای رحمت بلند مرتبه‌ای ای وسعت بخش ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدِي تَعَالَيْتَ يَا مَوْلَايَ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای سید من بلند مرتبه ای ای مولای من ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا قَرِيبُ تَعَالَيْتَ يَا رَقِيبُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای نزدیک به خلق بلند مرتبه ای ای نگهبان عالم ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُبْدِي تَعَالَيْتَ يَا مُعِيدُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای پدید آورنده بلند مرتبه ای ای باز گرداننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا حَمِيدُ تَعَالَيْتَ يَا مُجِيدُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ستوده صفات بلند مرتبه ای ای صاحب مجد ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا قَدِيمُ تَعَالَيْتَ يَا عَظِيمُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ذات قدیم بلند مرتبه ای حقیقت بزرگ ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا غَفُورُ تَعَالَيْتَ يَا شَكُورُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای آمرزنده گناهان بلند مرتبه ای ای نعمت بخش شاکران ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه
بخش

سُبْحَانَكَ يَا شَاهِدُ تَعَالَيْتَ يَا شَهِيدُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای گواه خلق بلند مرتبه ای ای مشاهده کننده عالم ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا حَنَّانُ تَعَالَيْتَ يَا مَنَّانُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای مهربان بلند مرتبه ای ای نعمت بخش ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا بَاعِثُ تَعَالَيْتَ يَا وَارِثُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای برانگیزاننده خلقان بلند مرتبه ای ای ارث بر عالمیان ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه
بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُحِييُ تَعَالَيْتَ يَا مُمِيتُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای زنده کننده مردگان بلند مرتبه‌ای ای میراننده زندگان ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه
بخش

سُبْحَانَكَ يَا شَفِيقُ تَعَالَيْتَ يَا رَفِيقُ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای مهربان با شفقت بلند مرتبه ای ای رفیق با عنایت ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا أَنِيسُ تَعَالَيْتَ يَا مُونِسُ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای انیس خلق بلند مرتبه ای ای مونس بندگان ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا جَلِيلُ تَعَالَيْتَ يَا جَمِيلُ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای با جلالت و بزرگی بلند مرتبه ای ای با حسن و جمال ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه
بخش

سُبْحَانَكَ يَا خَبِيرُ تَعَالَيْتَ يَا بَصِيرُ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای آگاه از امور خلق بلند مرتبه ای ای بینای به احوال بندگان ما را از آتش در پناه خود آر ای
پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا حَفِيُّ تَعَالَيْتَ يَا مَلِيُّ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای حقیقت پنهانی بلند مرتبه ای ای غنی الذات ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مَعْبُودُ تَعَالَيْتَ يَا مَوْجُودُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای معبود حقیقی بلند مرتبه ای ای موجود بالذات ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا غَفَّارُ تَعَالَيْتَ يَا قَهَّارُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای بخشنده گناه، بلند مرتبه ای ای با قهر و سطوت ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مَذْكُورُ تَعَالَيْتَ يَا مَشْكُورُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای یادآورنده بلند مرتبه ای ای پاداش بخشنده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا جَوَادُ تَعَالَيْتَ يَا مَعَاذُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای بخشنده بی عوض بلند مرتبه ای ای پناه بی پناهان ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه
بخش

سُبْحَانَكَ يَا جَمَالَ تَعَالَيْتَ يَا جَلَالَ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای نیکو بلند مرتبه ای ای بزرگ ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا سَابِقُ تَعَالَيْتَ يَا رَازِقُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای پیش از همه بلند مرتبه ای ای روزی دهنده خلق ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا صَادِقُ تَعَالَيْتَ يَا فَالِقُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای صادق الوعد بلند مرتبه ای ای شکافنده روشنی ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا سَمِيعُ تَعَالَيْتَ يَا سَرِيعُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای شنوای دعای خلق بلند مرتبه ای ای زود اجابت کننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه

بخش

سُبْحَانَكَ يَا رَفِيعُ تَعَالَيْتَ يَا بَدِيعُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای رفیع منزلت بلند مرتبه‌ای ای نو به نو پدید آورنده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا فَعَّالُ تَعَالَيْتَ يَا مُتَعَالُ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای کار کن نظام عالم بلند مرتبه‌ای ای بزرگوار ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا قَاضِي تَعَالَيْتَ يَا رَاضِي أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای داور خلق بلند مرتبه‌ای ای خوشنود ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا قَاهِرُ تَعَالَيْتَ يَا طَاهِرُ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای غالب قاهر بلند مرتبه‌ای ای پاک و منزه ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا عَالِمُ تَعَالَيْتَ يَا حَاكِمُ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای دانای به خلق بلند مرتبه‌ای ای حکمفرمای به حق ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا دَائِمُ تَعَالَيْتَ يَا قَائِمُ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای هستی همیشگی بلند مرتبه ای ای قائم بالذات ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا عَاصِمُ تَعَالَيْتَ يَا قَاسِمُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای حفظ کننده بلند مرتبه ای ای قسمت کننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا غَنِيُّ تَعَالَيْتَ يَا مُغْنِيَّ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ذات بی نیاز بلند مرتبه ای بی نیاز کننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا وَفِيُّ تَعَالَيْتَ يَا قَوِيُّ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای وفا کننده به عهد بلند مرتبه ای ای توانای مطلق ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا كَافِيُّ تَعَالَيْتَ يَا شَافِيَّ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای کفایت کننده امور بلند مرتبه ای ای شفا بخش بیماران ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه
بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُقَدِّمُ تَعَالَيْتَ يَا مُؤَخِّرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای مقدم دارنده بلند مرتبه ای ای مؤخر کننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا أَوَّلُ تَعَالَيْتَ يَا آخِرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای اول موجود بلند مرتبه‌ای ای آخر هستی ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا ظَاهِرُ تَعَالَيْتَ يَا بَاطِنُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ذات پیدا بلند مرتبه‌ای ای حقیقت پنهان ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا رَجَاءُ تَعَالَيْتَ يَا مُرْتَجَى أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای امید امیدواران بلند مرتبه‌ای ای مرجع آرزوها ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا ذَا الْمَنِّ تَعَالَيْتَ يَا ذَا الطَّوْلِ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای خداوند نعمت بلند مرتبه‌ای ای خداوند احسان ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا حَيُّ تَعَالَيْتَ يَا قَيُّوْمُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای زنده ابدی بلند مرتبه‌ای ای نگهدار عالم ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا وَاحِدُ تَعَالَيْتَ يَا أَحَدُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای خدای یگانه بلند مرتبه‌ای ای خدای یکتا ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدُ تَعَالَيْتَ يَا صَمَدُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای سید خلق بلند مرتبه‌ای ای غنی مطلق ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا قَدِيرُ تَعَالَيْتَ يَا كَبِيرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای توانا بلند مرتبه‌ای ای بزرگ ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا وَالِي تَعَالَيْتَ يَا مُتَعَالِي (يَا عَالِي) أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای سلطان عالم بلند مرتبه‌ای ای برتر از همه عالم ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا عَلِيُّ تَعَالَيْتَ يَا أَعْلَى أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای با علو با شأن بلند مرتبه‌ای ای بالاتر ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا وَليُّ تَعَالَيْتَ يَا مَوْليُّ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای صاحب اختیار عالم بلند مرتبه ای ای سلطان عالم ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا ذَارِيُّ تَعَالَيْتَ يَا بَارِيُّ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای آفریننده بلند مرتبه ای پدید آورنده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا خَافِضُ تَعَالَيْتَ يَا رَافِعُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ذلیل و پست کننده بلند مرتبه ای ای رفعت بخشنده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُقْسِطُ تَعَالَيْتَ يَا جَامِعُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای عدل و داد کننده بلند مرتبه ای ای جمع آورنده متفرقها ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُعِزُّ تَعَالَيْتَ يَا مُدِلُّ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای عزیز کننده بلند مرتبه ای ای خوار کننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا حَافِظَ تَعَالَيْتَ يَا حَفِيظُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای نگهبان بلند مرتبه ای ای نگهدار ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا قَادِرُ تَعَالَيْتَ يَا مُقْتَدِرُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ذات قادر بلند مرتبه ای ای سلطان مقتدر ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا عَلِيمُ تَعَالَيْتَ يَا حَلِيمٌ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای دانا بلند مرتبه ای ای بردبار ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا حَكَمُ تَعَالَيْتَ يَا حَكِيمٌ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای داور بلند مرتبه ای ای با حکمت و عنایت ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُعْطِي تَعَالَيْتَ يَا مَانِعٌ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای عطا بخش بلند مرتبه ای ای مانع عطا ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا ضَارُّ تَعَالَيْتَ يَا نَافِعُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ضرر رساننده بلند مرتبه ای ای سود بخشنده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُجِيبُ تَعَالَيْتَ يَا حَسِيبُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای اجابت کننده دعای خلق بلند مرتبه ای ای به حساب آورنده بندگان ما را از آتش در پناه خود
آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا عَادِلُ تَعَالَيْتَ يَا فَاصِلُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای خدای عادل بلند مرتبه ای ای جدا کننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا لَطِيفُ تَعَالَيْتَ يَا شَرِيفُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای با لطف و کرم بلند مرتبه ای ای با عزت و شرف ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ تَعَالَيْتَ يَا حَقُّ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای پروردگار بلند مرتبه ای ای ثابت ابدی ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مَاجِدُ تَعَالَيْتَ يَا وَاحِدُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای با مجد و بزرگی بلند مرتبه‌ای ای ذات یگانه ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا عَفُوُّ تَعَالَيْتَ يَا مُنْتَقِمُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای عفو کننده بلند مرتبه‌ای ای انتقام کشنده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا وَاسِعُ تَعَالَيْتَ يَا مُوسِعُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای وسیع رحمت بلند مرتبه ای ای گشایش و وسعت بخش ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه
بخش

سُبْحَانَكَ يَا رءُوفُ تَعَالَيْتَ يَا عَطُوفُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای مهربان بلند مرتبه ای ای با عطوفت ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا فَرْدُ تَعَالَيْتَ يَا وَثُرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای یکتابلند مرتبه‌ای ای خدای بی‌همتا ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُقِيتُ تَعَالَيْتَ يَا مُحِيطُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای نگهدارنده حد هر کس بلند مرتبه‌ای ای احاطه کننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا وَكِيلُ تَعَالَيْتَ يَا عَدْلُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای وکیل امور بندگان بلند مرتبه‌ای ای همه عدل و داد ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُبِينُ تَعَالَيْتَ يَا مَتِينُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای آشکار کننده بلند مرتبه‌ای ای استحکام بخش ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا بَرُّ تَعَالَيْتَ يَا وَدُودُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای نیکو بلند مرتبه ای ای دوستدار ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا رَشِيدُ تَعَالَيْتَ يَا مُرْشِدُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای توانای دانا بلند مرتبه ای ای رهنما ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا نُورُ تَعَالَيْتَ يَا مُنَوَّرُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای نور بلند مرتبه ای ای روشنی بخش ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا نَصِيرُ تَعَالَيْتَ يَا نَاصِرُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای یاور بلند مرتبه ای ای یاری بخش ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا صَبُورُ تَعَالَيْتَ يَا صَابِرُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای بردبار بلند مرتبه ای ای شیکبا ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُحْصِي تَعَالَيْتَ يَا مُنْشِئُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای بشمار آورنده بلند مرتبه ای ای ایجاد کننده ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا سُبْحَانَ تَعَالَيْتَ يَا دَيَّانُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای ذات میرا از نقص بلند مرتبه ای ای کیفر بخش ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا مُعِثُّ تَعَالَيْتَ يَا غِيَاثُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای فریادرس بلند مرتبه ای ای پناه خلق ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا فَاطِرُ تَعَالَيْتَ يَا حَاضِرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پاک و منزهی ای آفریننده بلند مرتبه ای ای حاضر و ناظر بر خلق ما را از آتش در پناه خود آر ای پناه بخش

سُبْحَانَكَ يَا ذَا الْعِزِّ وَالْجَمَالِ تَبَارَكَتَ يَا ذَا الْمَجْرُوتِ وَالْجَلَالِ

پاک و منزهی ای دارای عزت و جمال بزرگواری ای صاحب جبروت و جلال

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

پاک و منزهی ای خدای یکتا که جز تو خدایی نیست و من بنده ای از ستمکارانم

فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجِّنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ

پس دعای وی مستجاب کردیم و او را از غم و اندوه نجات دادیم و ما این گونه اهل ایمان را نجات خواهیم داد

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ

و درود و تحیت خدا بر سید مامحمد و بر تمام اهل بیت او باد

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

و ستایش مختص خداست که پروردگار عالمیان است و خدا ما را کفایت است و نیکو و کیلی است

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

و هیچ توانایی و قدرتی جز به خدای بلند مرتبه‌ای بزرگ نخواهد بود.